



401.619

Bedienungsanleitung
Handwaschbecken mit Knie-Bedienung

D/A/CH

Instruction manual
Knee-operated hand wash basin

GB/UK

Mode d'emploi
Lave-mains avec commande au genou

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Lavamani azionato a ginocchio

I/CH

Mantenga las instrucciones
Lavamanos con accionamiento por rodilla

E

Manual de instruções
Lavatório operacional com o joelho

P

Bedieningshandleiding
Handwasbak met kniebediening

NL/B

Brugsanvisning skal
Håndvask med knæbetjening

DK

Инструкция по эксплуатации
Умывальник с коленным включением

RUS

Kullanma kılavuzu
Diz idareli el yıkama lavabosu

TR

Instrukcja obsługi
Umywalka z włącznikiem kolanowym

PL

Návod k obsluze
Umyvadlo s obsluhou pomocí kolena

CZ

Upute za upotrebu
Umivaonik s upravljanjem koljenom

HR

Használati útmutató
Falra szerelhető térdkapcsolós mosdókagyló

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
νιπτήρας χεριών με διακόπτη γονάτου

GR

Технические данные:

Название:	• Умывальник с коленным включением
Номер изделия:	• 401.619
Материал:	• нержавеющая сталь
Размеры:	• шир. 400 x гл. 400 x выс. 345 мм высота вместе с краном 510 мм умывальник Ø 350 мм
Вес:	• 8,65 кг
Комплектация:	• обратная арматура 200 мм, сифон Ø 40 мм

Монтаж

- Распаковать прибор и удалить упаковочный материал.
- Проверить комплектность поставки:
 - умывальник;
 - пробка;
 - обратная арматура;
 - сифон.
- Умывальник монтировать вблизи подключения к системе подачи воды.
- Перед монтажом умывальника проверить особенности стены, на которой будет прикреплен умывальник. Стена должна выдержать вес умывальника.
- Прикрепить в умывальнике входящую в объем поставки обратную арматуру, в предназначенном для этой цели месте (рис. 1).

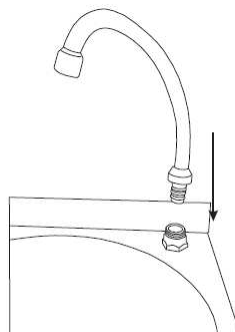


Рис. 1

- Просверлить 2 отверстия в стене.
- Учесть указанное на рис. 2 расстояние 280 мм между отверстиями.
- В подготовленных отверстиях вставить прилагаемые к умывальнику колышки и винты и повесить на них умывальник.

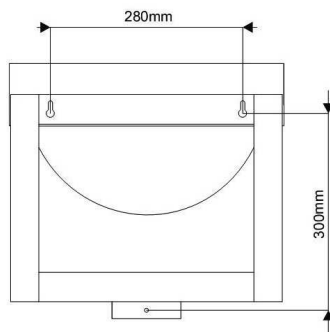


Рис. 2

- Подсоединить умывальник к системе подачи воды с помощью входящего в объем поставки комплекта для монтажа. Умывальник можно по выбору подключить к системе холодной или/и теплой воды.
- Подсоединить водоотводную трубу.
- Обслуживание умывальника происходит путем прикасания передней панели коленом (рис. 3).
- В течение ок. 15 секунд из крана будет течь вода. По истечении этого времени подача воды автоматически выключается.

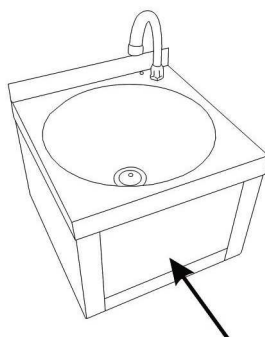


Рис. 3

- Соотношение подачи холодной и теплой воды регулируется с помощью регулировочного винта (рис. 4).

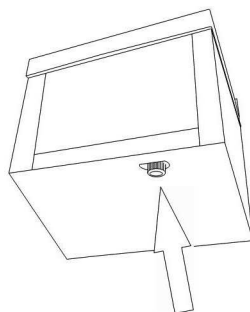


Рис. 4

Мытье

- Умывальник следует регулярно мыть с помощью мягкой салфетки и неагрессивного моющего средства.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120